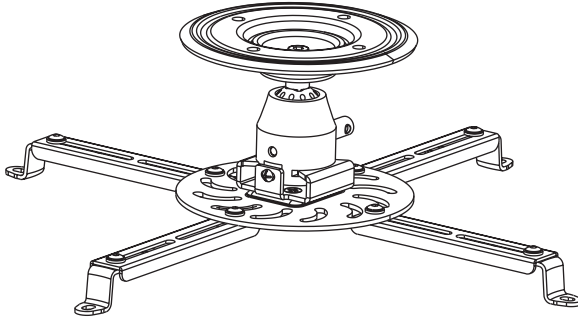


Owner's Manual

Universal Projector Mount

MODEL: DUNVPJT



Español 8 • Français 15 • Русский 22 • Deutsch 29



**CAUTION: DO NOT EXCEED MAXIMUM LISTED WEIGHT CAPACITY.
SERIOUS INJURY OR PROPERTY DAMAGE MAY OCCUR!**



PROTECT YOUR INVESTMENT!

Register your product for quicker service and ultimate peace of mind.
You could also win an ISOBAR6ULTRA surge protector—a \$50 value!

www.tripplite.com/warranty

TRIPP-LITE



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • www.tripplite.com/support

Copyright © 2014 Tripp Lite. All rights reserved.

Warranty & Product Information

5-Year Limited Warranty

Seller warrants this product, if used in accordance with all applicable instructions, to be free from original defects in material and workmanship for a period of 5 years from the date of initial purchase. If the product should prove defective in material or workmanship within that period, Seller will repair or replace the product, in its sole discretion.

THIS WARRANTY DOES NOT APPLY TO NORMAL WEAR OR TO DAMAGE RESULTING FROM ACCIDENT, MISUSE, ABUSE OR NEGLIGENCE. SELLER MAKES NO EXPRESS WARRANTIES OTHER THAN THE WARRANTY EXPRESSLY SET FORTH HEREIN. EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ALL WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS, ARE LIMITED IN DURATION TO THE WARRANTY PERIOD SET FORTH ABOVE; AND THIS WARRANTY EXPRESSLY EXCLUDES ALL INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES. (Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, and some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from jurisdiction to jurisdiction).

WARNING: The individual user should take care to determine prior to use whether this device is suitable, adequate or safe for the use intended. Since individual applications are subject to great variation, the manufacturer makes no representation or warranty as to the suitability or fitness of these devices for any specific application.

PRODUCT REGISTRATION

Visit www.tripplite.com/warranty today to register your new Tripp Lite product. You'll be automatically entered into a drawing for a chance to win a FREE Tripp Lite product!*

* No purchase necessary. Void where prohibited. Some restrictions apply. See website for details.

Tripp Lite has a policy of continuous improvement. Specifications are subject to change without notice.

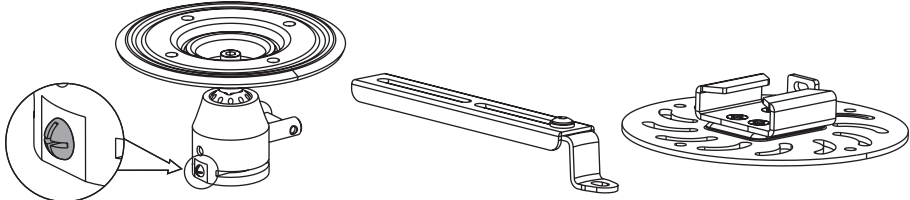
NOTE: Read the entire instruction manual before you start installation and assembly.



WARNING

- Do not begin the installation until you have read and understood the instructions and warnings contained in this manual. If you have any question regarding any of the instructions or warnings, please visit www.tripplite.com/support.
- This product was designed to be installed and utilized ONLY as specified in this manual. Improper installation of this product may cause damage or serious injury.
- This product should only be installed by someone of good mechanical ability, with basic building experience and a full understanding of this manual.
- When mounting, make sure that the supporting surface will safely support the combined load of the equipment and all attached hardware and components.
- If mounting to ceiling joists or rafters, make sure mounting screws are anchored into the center of the joists or rafters. The use of a stud finder is highly recommended.
- Always use an assistant or mechanical lifting equipment to safely lift and position equipment.
- Use the mounting screws provided. Tighten screws firmly, but DO NOT OVER TIGHTEN. Over tightening can damage the items, greatly reducing their holding power.
- This product is intended for indoor use only. Using this product outdoors could lead to product failure and personal injury.
- This product contains small items that could be a choking hazard if swallowed. Keep these items away from children.

Parts List



A Locking Screw
B Base Assembly

x1

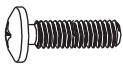
x1

C Arm

x4

D Base

x1



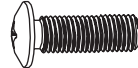
E M3x25

x4



F M4x25

x4



G M5x25

x4



H M6x25

x4



I M4 Washer

x4



J M6 Washer

x8



K Spacer

x8



L M6x12

x4



M Hex Key

x1



N Mounting Plate

x4



O Anchor Bolt

x4



P Concrete Anchor

x4



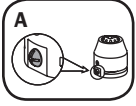
Q Washer

x4

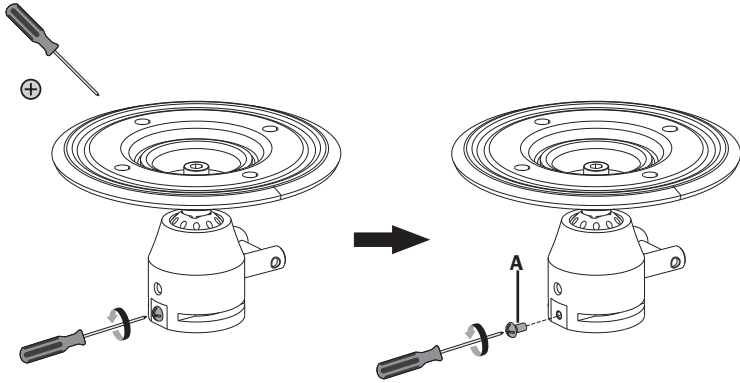
Assembly

step

1



1



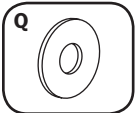
step

2a

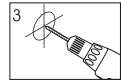
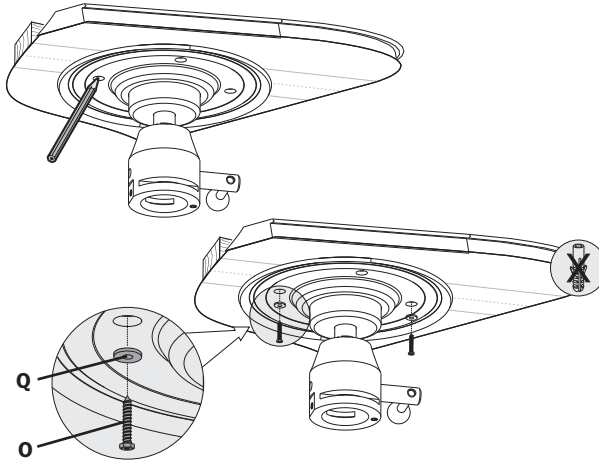
For Wood Joist Ceiling Mounting



2



2



Assembly

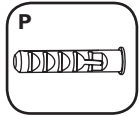
step

2b

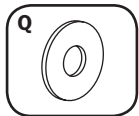
For Concrete Ceiling Mounting



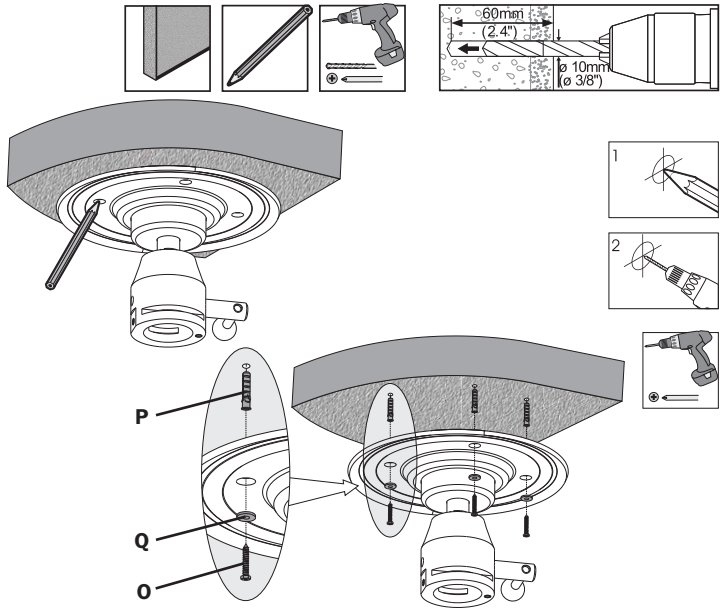
4



4



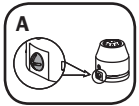
4



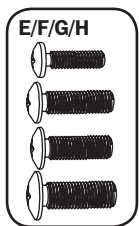
step

3a

For Mounting Directly to Base



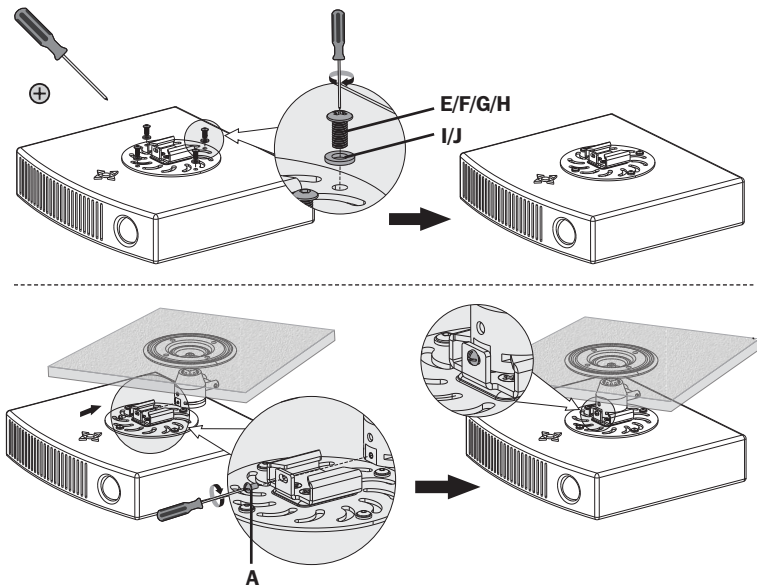
1



4



4



Assembly

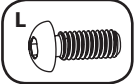
step

3b

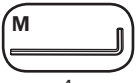
For Mounting
to Base and
Arms



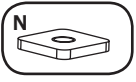
4



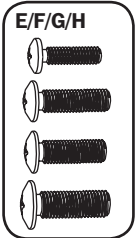
4



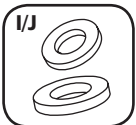
4



4



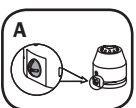
4



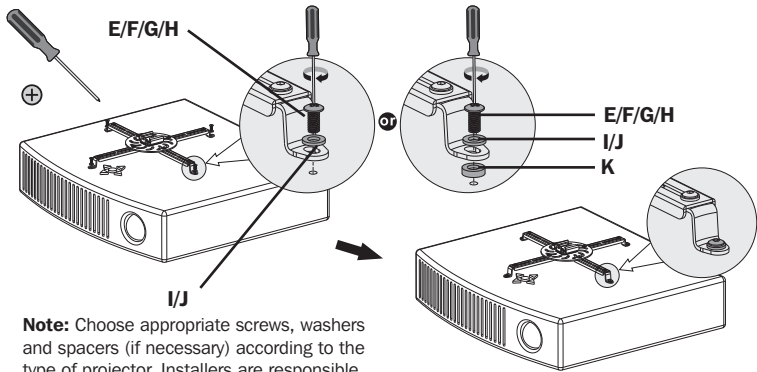
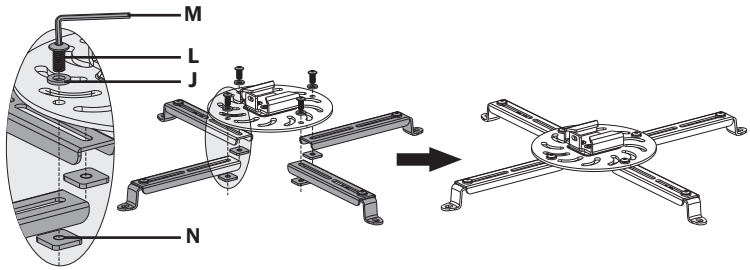
4



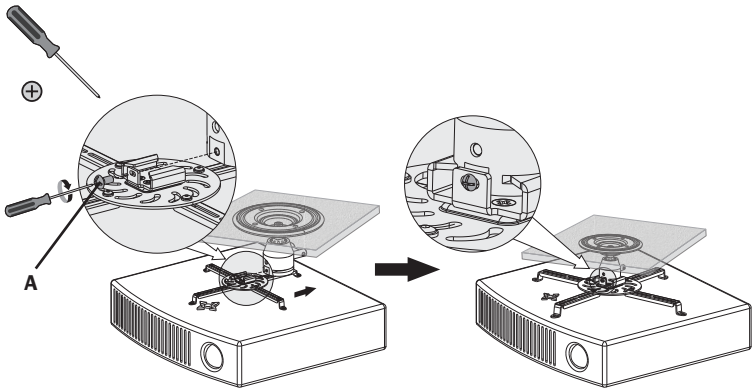
4



1



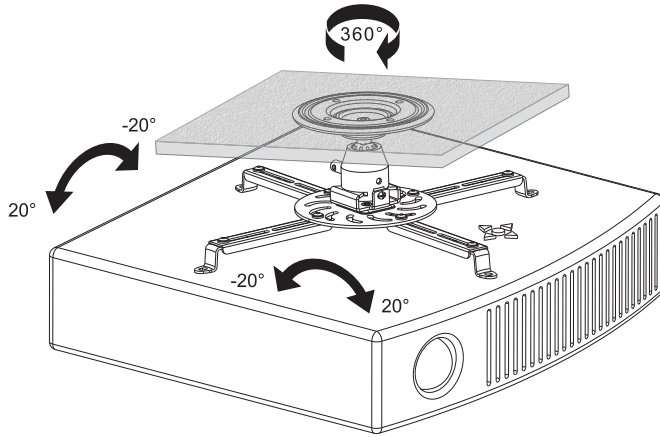
Note: Choose appropriate screws, washers and spacers (if necessary) according to the type of projector. Installers are responsible to provide hardware for other types of mounting situations.



Assembly

step

4



Maintenance

- Check that the mount is secure and safe to use at regular intervals (at least every three months).
- Please visit www.tripplite.com/support if you have any questions.

TRIPP-LITE

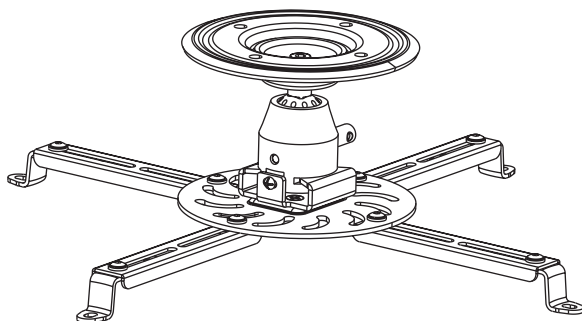


1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • www.tripplite.com/support

Manual del Propietario

Soporte Universal para Proyector

MODELO: DUNVPJT



English 1 • Français 15 • Русский 22 • Deutsch 29



PRECAUCIÓN: NO EXCEDA LA CAPACIDAD MÁXIMA DE CARGA INDICADA. ¡PUEDEN OCURRIR LESIONES SEVERAS O DAÑOS A LA PROPIEDAD!



TRIPP·LITE



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • www.tripplite.com/support

Copyright © 2014 Tripp Lite. Todos los derechos reservados.

Información sobre la garantía

Garantía Limitada por 5 Años

El vendedor garantiza este producto, si se usa de acuerdo con todas las instrucciones aplicables, de que está libre de defectos en material y mano de obra por un período de 5 años a partir de la fecha de compra inicial. Si el producto prueba ser defectuoso en material o mano de obra dentro de ese período, el vendedor reparará o reemplazará el producto a su entera discreción.

ESTA GARANTÍA NO APLICA AL DESGASTE NORMAL O A DAÑOS RESULTANTES DE ACCIDENTES, MAL USO, ABUSO O NEGLIGENCIA. EL VENDEDOR NO OTORGA GARANTÍAS EXPRESAS DISTINTAS DE LA ESTIPULADA AQUÍ. EXCEPTO A LA EXTENSIÓN PROHIBIDA POR LA LEY APLICABLE, TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO TODAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD, ESTÁN LIMITADAS EN DURACIÓN AL PERÍODO DE GARANTÍA ESTABLECIDO; Y ESTA GARANTÍA EXCLUYE EXPRESAMENTE TODOS LOS DAÑOS INCIDENTALES Y CONSECUENCIALES. (Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto al período de duración de una garantía y algunos estados no permiten la exclusión de limitación de daños incidentales o consecuenciales, de modo que las limitaciones anteriores pueden no aplicar para usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos que pueden variar de una jurisdicción a otra).

ADVERTENCIA: Antes de usarlo, cada usuario debe tener cuidado al determinar si este dispositivo es adecuado o seguro para el uso previsto. Ya que las aplicaciones individuales están sujetas a gran variación, el fabricante no garantiza la adecuación de estos dispositivos para alguna aplicación específica.

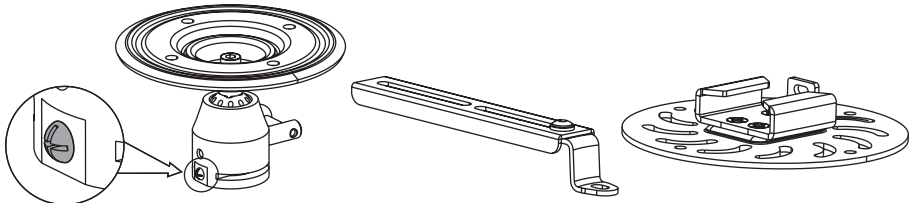
Tripp Lite tiene una política de mejora continua. Las especificaciones están sujetas a cambio sin previo aviso.

NOTA: Lea completo el manual de instrucciones antes de iniciar la instalación y ensamble.

ADVERTENCIA

- No inicie la instalación hasta que haya leído y entendido las instrucciones y advertencias contenidas en este manual. Si tiene cualquier pregunta con respecto a cualquiera de las instrucciones o advertencias, visite www.tripplite.com/support.
- Este producto fue diseñado para ser instalado y utilizado SOLAMENTE como se especifica en este manual. La instalación incorrecta de este producto puede causar daños o lesiones severas.
- Este producto debe ser instalado únicamente por alguien con una buena habilidad mecánica, experiencia básica de construcción y un entendimiento completo de este manual.
- Al instalar, cerciórese que la superficie de apoyo soporte con seguridad la carga combinada de todo el hardware y componentes instalados.
- Si se instala en vigas o viguetas del techo, asegúrese que los tornillos de instalación estén anclados en el centro de las vigas o viguetas. Es muy recomendable usar un detector de vigas.
- Utilice siempre un ayudante o equipo de elevación mecánico para levantar y colocar el equipo con seguridad.
- Use los tornillos de instalación suministrados. Apriete los tornillos firmemente PERO NO EN EXCESO. Apretar excesivamente puede dañar los componentes, reduciendo severamente su capacidad de soporte.
- Este producto está diseñado para usarse sólo en interiores. Usar este producto en exteriores podría derivar en fallas del producto y lesiones personales.
- Este producto contiene partes pequeñas que pueden ser un riesgo a la salud si se ingieren. Mantenga estas partes fuera del alcance de los niños.

Lista de Partes



A
Tornillo de Bloqueo

x1

B
Ensamble de la Base

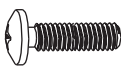
x1

C
Brazo

x4

D
Base

x1



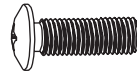
E
M3x25

x4



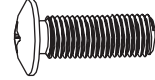
F
M4x25

x4



G
M5x25

x4



H
M6x25

x4



I
Arandela M4

x4



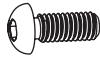
J
Arandela M6

x8



K
Espaciador

x8



L
M6x12

x4



M
Llave Hexagonal

x1



N
Placa de Montaje

x4



O
Tornillo de Anclaje

x4



P
Taquete

x4



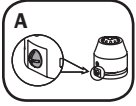
Q
Arandela

x4

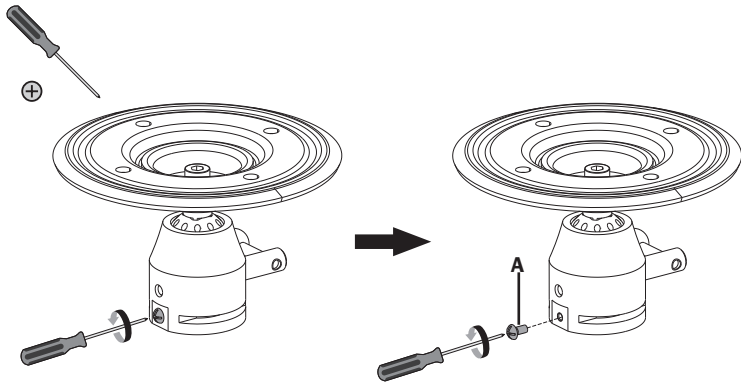
Ensamblaje

pasos

1



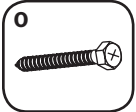
1



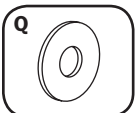
pasos

2a

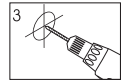
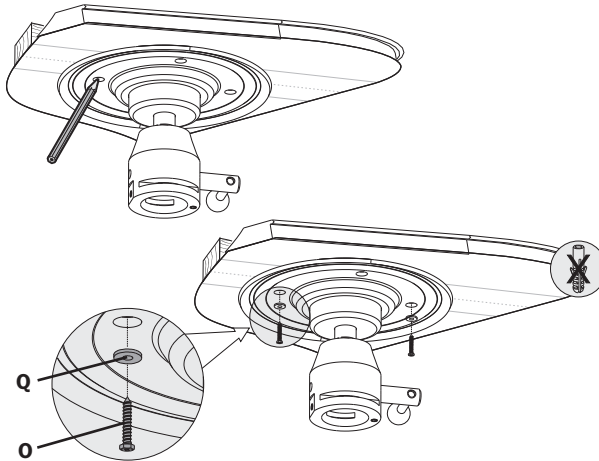
Para
Instalación en
Soporte de
Madera en el
Techo



2



2



Ensamblaje

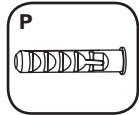
pasos

2b

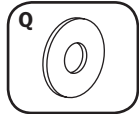
Para Instalación en Techo de Concreto



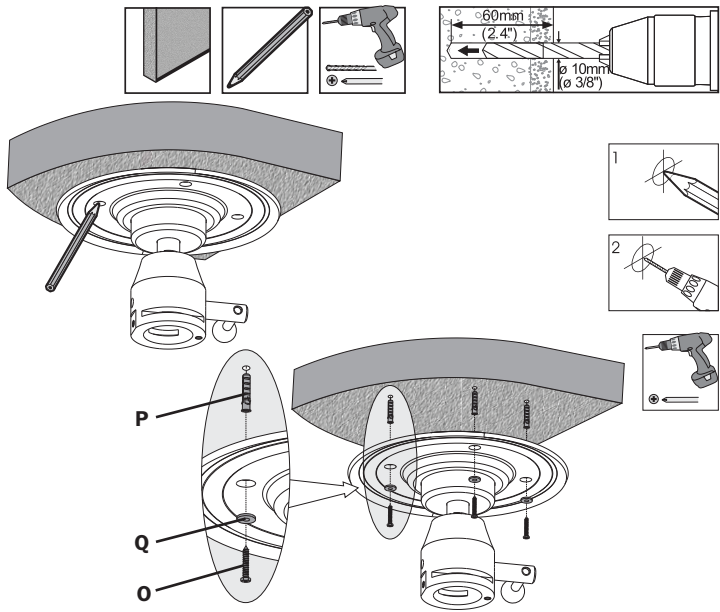
4



4



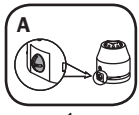
4



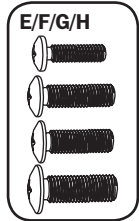
pasos

3a

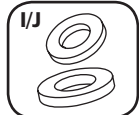
Para Instalación Directamente Sobre la Base



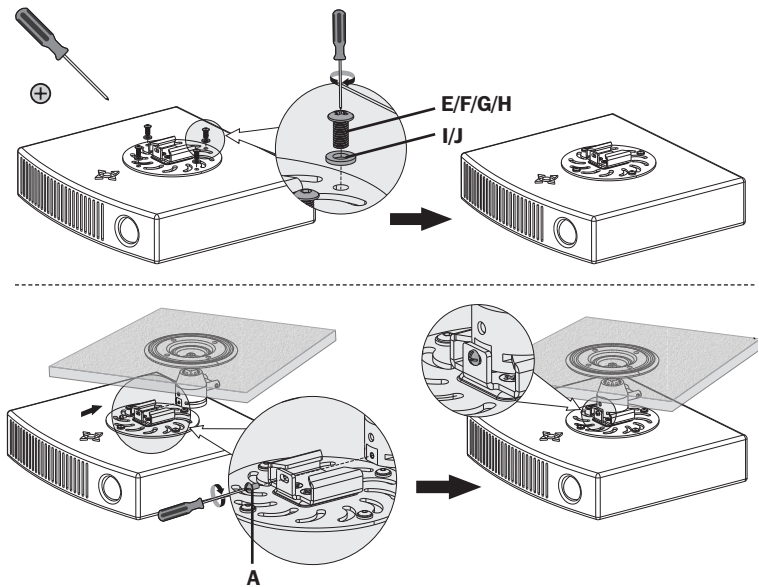
1



4



4

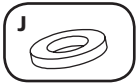


Ensamblaje

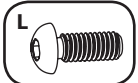
paso

3b

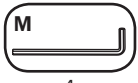
Para Instalar
en Base y
Brazos



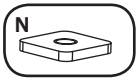
4



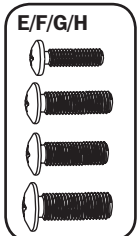
4



4



4



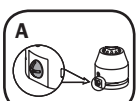
4



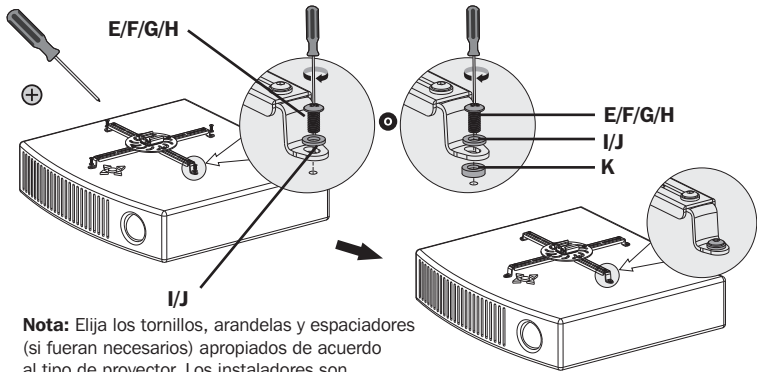
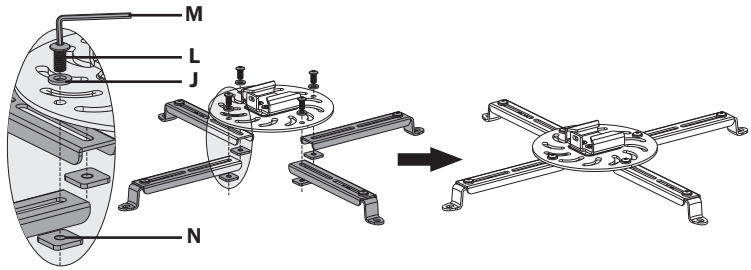
4



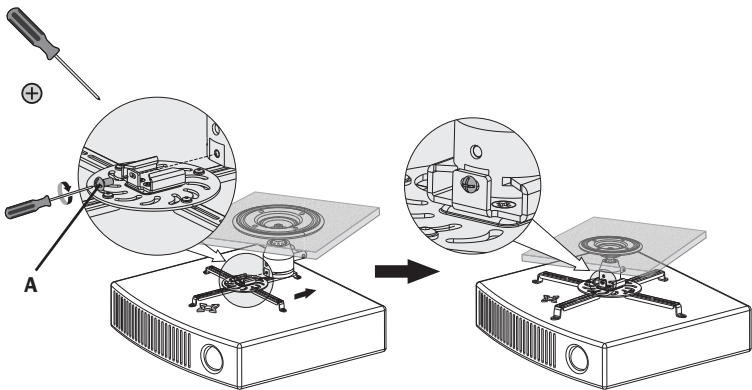
4



1



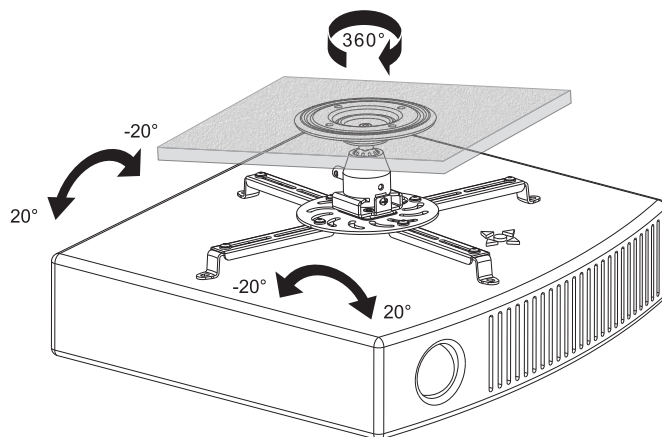
Nota: Elija los tornillos, arandelas y espaciadores (si fueran necesarios) apropiados de acuerdo al tipo de proyector. Los instaladores son responsables de proporcionar los accesorios para otros tipos de soluciones de instalación.



Ensamblaje

paso

4



Mantenimiento

- Compruebe a intervalos regulares (al menos trimestralmente) que el soporte esté bien instalado y sea seguro para usarse.
- Si tiene alguna pregunta, visite por favor a www.tripplite.com/support.

TRIPP·LITE

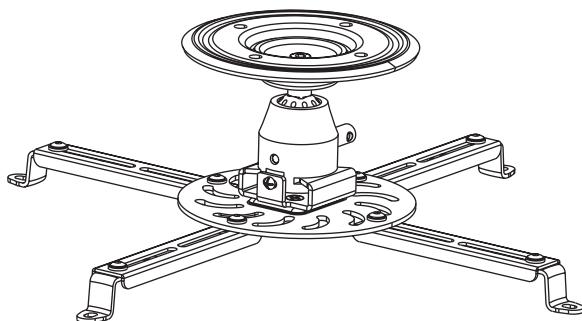


1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • www.tripplite.com/support

Manuel d'utilisation

Support pour projecteur universel

MODÈLE : DUNVPJT



English 1 • Español 8 • Русский 22 • Deutsch 29



ATTENTION : NE PAS EXCÉDER LA CAPACITÉ PONDÉRALE MAXIMUM RÉPERTORIÉE. CELA RISQUERAIT D'ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS!



TRIPP-LITE



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • www.tripplite.com/support

Copyright © 2014 Tripp Lite. Tous droits réservés.

Informations sur la garantie

Garantie limitée de 5 ans

Le vendeur garantit que ce produit, s'il est utilisé conformément à toutes les instructions applicables, est exempt de tous défauts de matériaux et de fabrication pour une période de 5 ans à partir de la date d'achat initiale. Si le produit s'avère défectueux en raison d'un vice de matière ou de fabrication au cours de cette période, le vendeur s'engage à réparer ou remplacer le produit, à sa seule discrétion.

CETTE GARANTIE NE S'APPLIQUE PAS À L'USURE NORMALE OU AUX DOMMAGES RÉSULTANT D'UN ACCIDENT, D'UNE MAUVAISE UTILISATION, D'UN ABUS OU D'UNE NÉGLIGENCE. LE VENDEUR NE DONNE AUCUNE GARANTIE EXPRESSE AUTRE QUE LA GARANTIE EXPRESSÉMENT DÉCRITE DANS LE PRÉSENT DOCUMENT. SAUF DANS LA MESURE INTERDITE PAR LA LOI APPLICABLE, TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTES LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION, SONT LIMITÉES À LA PÉRIODE DE GARANTIE CI-DESSUS ET CETTE GARANTIE EXCLUT EXPRESSÉMENT TOUTS DOMMAGES DIRECTS ET INDIRECTS. (Certains États ne permettent pas de limitations sur la durée d'une garantie implicite, et certains États ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou consécutifs, de sorte que les limitations ou exclusions susmentionnées peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez avoir d'autres droits qui varient selon la juridiction).

AVERTISSEMENT : L'utilisateur individuel doit prendre soin de déterminer avant l'utilisation si cet appareil est approprié, adéquat et sûr pour l'usage prévu. Puisque les utilisations individuelles sont sujettes à des variations importantes, le fabricant ne fait aucune déclaration ou garantie quant à l'aptitude ou l'adaptation de ces dispositifs pour une application spécifique.

La politique de Tripp Lite en est une d'amélioration continue. Les spécifications sont sujettes à changement sans préavis.

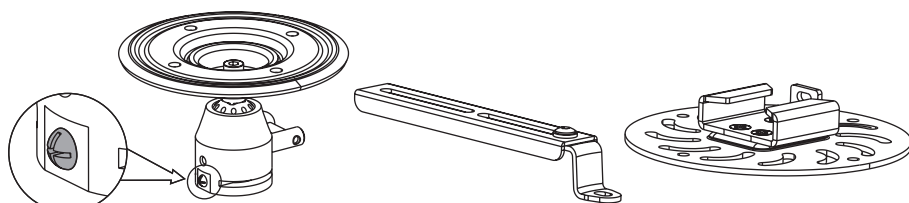
REMARQUE : Lire le manuel d'instructions dans son intégralité avant de commencer l'installation et l'assemblage.



AVERTISSEMENT

- Ne pas commencer l'installation avant d'avoir lu et compris les instructions et les avertissements qui se trouvent dans le présent manuel. Si vous avez des questions concernant les instructions ou les avertissements, veuillez visiter www.tripplite.com/support.
- Ce produit est conçu pour être installé et utilisé UNIQUEMENT tel que précisé dans le présent manuel. Une mauvaise installation de ce produit pourrait causer des dommages ou des blessures graves.
- Ce produit ne devrait être installé que par quelqu'un qui possède de bonnes aptitudes en mécanique, une expérience de base en construction et qui comprend pleinement le présent manuel.
- Lors du montage, s'assurer que la surface d'appui pourra supporter sans danger la charge combinée de l'équipement et de toute la quincaillerie et tous les composants attachés.
- En cas de montage sur les solives de plafond ou les chevrons, s'assurer que les vis de montage sont ancrées dans le centre des solives ou des chevrons. Nous recommandons vivement l'utilisation d'un localisateur de montants.
- Toujours utiliser l'aide d'un assistant ou de l'équipement mécanique de levage pour soulever sans danger et positionner l'équipement.
- Utiliser les vis de montage fournies. Serrer fermement les vis, SANS TROP SERRER. UN serrage excessif pourrait endommager les pièces, réduisant sensiblement leur résistance à l'arrachement.
- Ce produit est prévu pour être utilisé à l'intérieur uniquement. L'utilisation de ce produit à l'extérieur risquerait d'entraîner une défaillance du produit et des blessures personnelles.
- Ce produit comporte des petites pièces qui pourraient présenter un risque d'étouffement. Garder ces pièces hors de la portée des enfants.

Liste des pieces



A
Vis de
blocage

x1

B
Assemblage de
la base

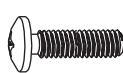
x1

C
Bras

x4

D
Base

x1



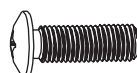
E
M3x25

x4



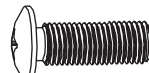
F
M4x25

x4



G
M5x25

x4



H
M6x25

x4



I
Rondelle M4

x4



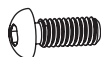
J
Rondelle M6

x8



K
Entretoise

x8



L
M6x12

x4



M
Clé hexagonale

x1



N
Plaque de montage

x4



O
Boulon d'ancrage

x4



P
Ancrage à béton

x4



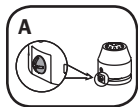
Q
Rondelle

x4

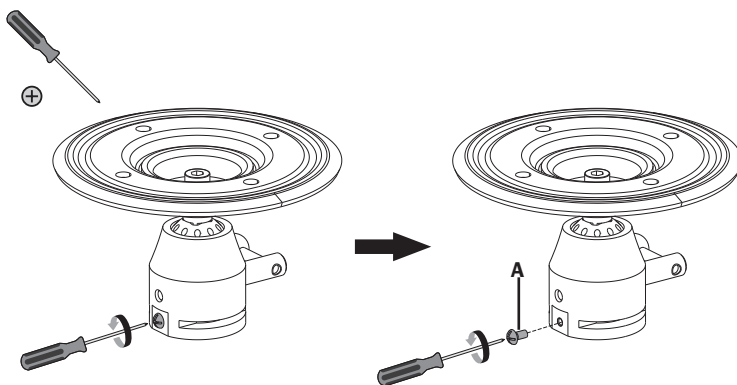
Assemblage

étape

1



1



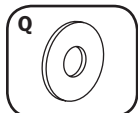
étape

2a

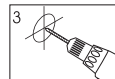
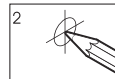
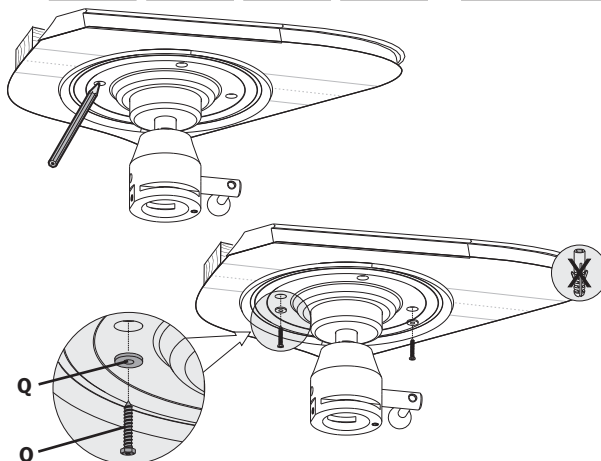
Pour le montage sur des solives en bois



2



2



Assemblage

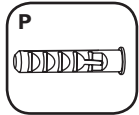
étape

2b

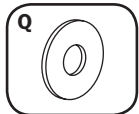
Pour le montage sur les plafond en béton



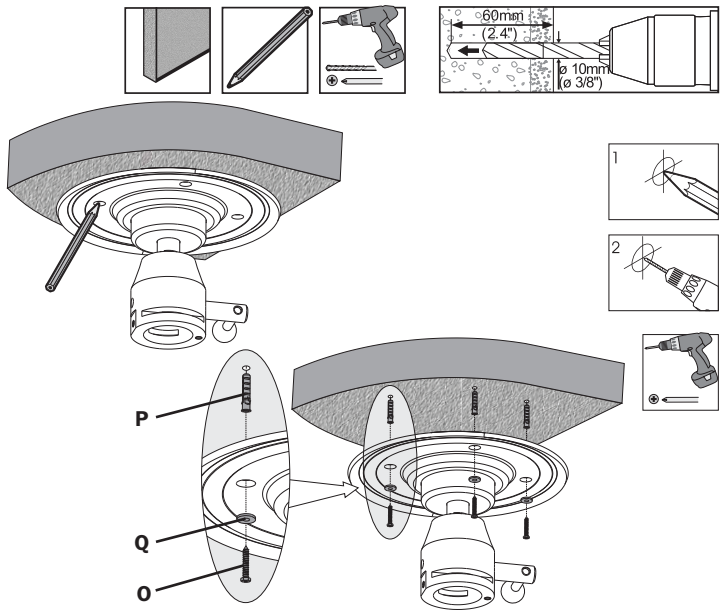
4



4



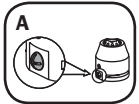
4



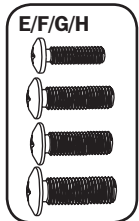
étape

3a

Pour monter directement sur la base



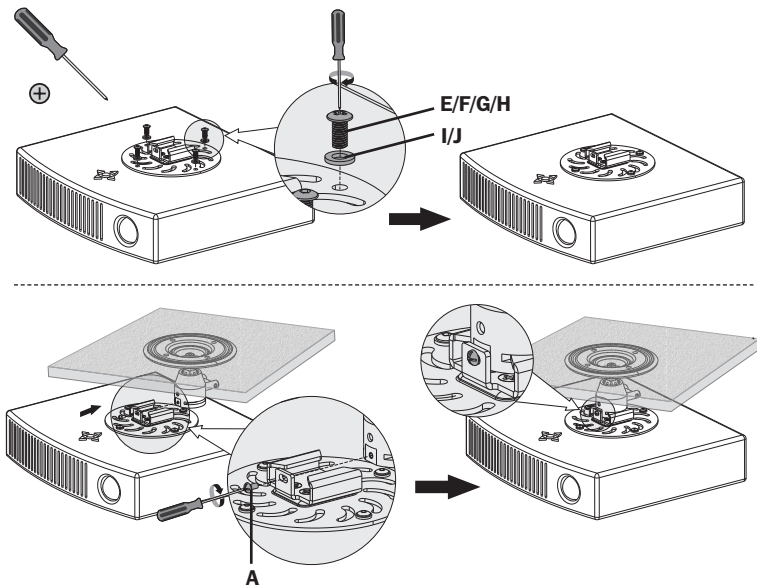
1



4



4



Assemblage

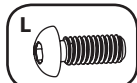
étape

3b

Pour monter sur la base et les bras



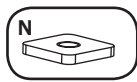
4



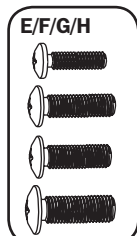
4



4



4



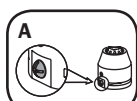
4



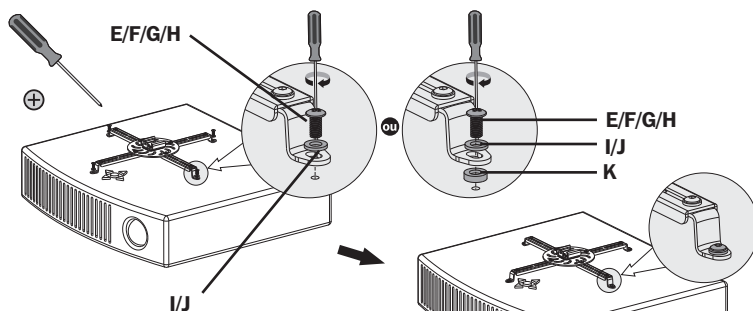
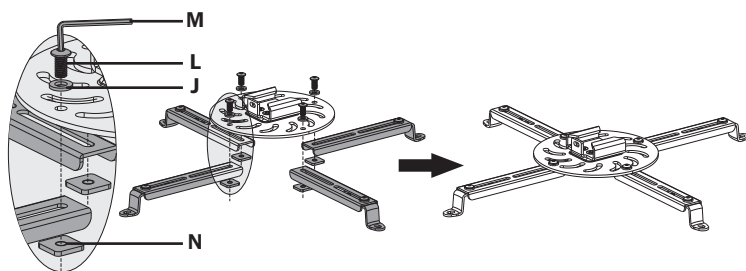
4



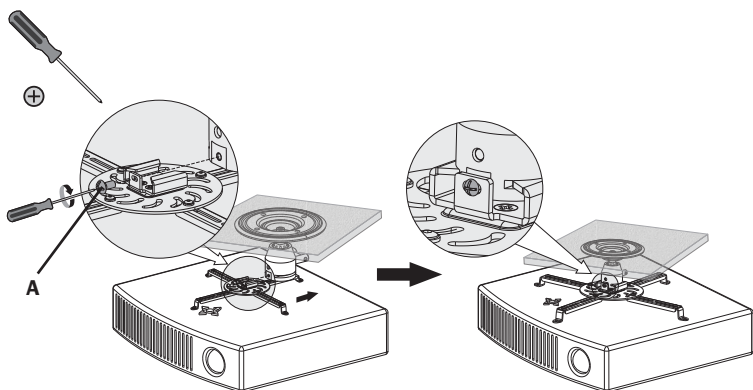
4



1



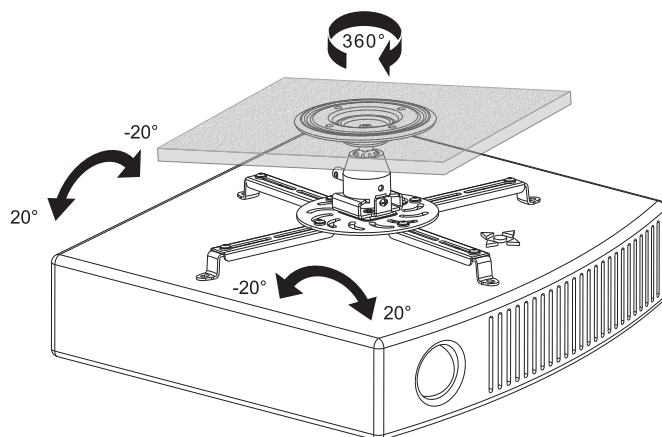
Remarque : Choisir des vis, des rondelles et des entretoises appropriées (au besoin) en fonction du type de projecteur. Les installateurs sont responsables de fournir la quincaillerie pour les autres types de montage.



Assemblage

étape

4



Entretien

- Vérifier que le support est bien retenu en place et qu'il peut être utilisé sans risque à intervalles réguliers.
- Veuillez visiter www.tripplite.com/support si vous avez des questions.

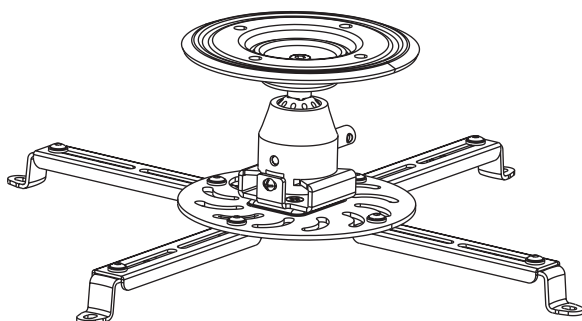
TRIPP·LITE



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • www.tripplite.com/support

Руководство пользователя

Универсальный кронштейн для проекторов МОДЕЛЬ: DUNVRJT



English 1 • Español 8 • Français 15 • Deutsch 29



ВНИМАНИЕ! НЕ ПРЕВЫШАЙТЕ МАКСИМАЛЬНО ДОПУСТИМЫЙ ВЕС. ЭТО МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К СЕРЬЕЗНЫМ ТРАВМАМ ИЛИ ИМУЩЕСТВЕННОМУ УЩЕРБУ!



TRIPP·LITE



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • www.tripplite.com/support

Охраняется авторским правом © 2014 Tripp Lite. Перепечатка запрещается.

Условия 5-летней ограниченной гарантии

Продавец гарантирует отсутствие изначальных дефектов материала или изготовления в течение 5 лет с момента первой покупки данного изделия при условии его использования в соответствии со всеми применимыми к нему указаниями. В случае проявления каких-либо дефектов материала или изготовления в течение указанного периода Продавец осуществляет ремонт или замену данного изделия исключительно по своему усмотрению.

ДЕЙСТВИЕ НАСТОЯЩЕЙ ГАРАНТИИ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА СЛУЧАИ ЕСТЕСТВЕННОГО ИЗНОСА ИЛИ ПОВРЕЖДЕНИЯ В РЕЗУЛЬТАТЕ АВАРИИ, НЕНАДЛЕЖАЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, НАРУШЕНИЯ ПРАВИЛ ЭКСПЛУАТАЦИИ ИЛИ ХАЛАТНОСТИ. ПРОДАВЕЦ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ НИКАКИХ ЯВНО ВЫРАЖЕННЫХ ГАРАНТИЙ ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ПРЯМО ИЗЛОЖЕННОЙ В НАСТОЯЩЕМ ДОКУМЕНТЕ, ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ СЛУЧАЕВ, ЗАПРЕЩЕННЫХ ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ВСЕ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ, ВКЛЮЧАЯ ВСЕ ГАРАНТИИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ПРОДАЖИ ИЛИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПО НАЗНАЧЕНИЮ, ОГРАНИЧЕНЫ ПО ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТИ ДЕЙСТВИЯ ВЫШЕУКАЗАННЫХ ГАРАНТИЙНЫМ СРОКОМ; КРОМЕ ТОГО, ИЗ НАСТОЯЩЕЙ ГАРАНТИИ ЯВНЫМ ОБРАЗОМ ИСКЛЮЧАЮТСЯ ВСЕ ПОБОЧНЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ И КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ. (В некоторых штатах не допускается введение ограничений на продолжительность действия тех или иных подразумеваемых гарантий, а в некоторых - исключение или ограничение размера побочных или косвенных убытков. В этих случаях вышеизложенные ограничения или исключения могут на вас не распространяться. Настоящая гарантия предоставляет вам конкретные юридические права, а набор других ваших прав может быть различным в зависимости от юрисдикции).

ВНИМАНИЕ! До начала использования данного устройства пользователь должен убедиться в том, что оно является пригодным, соответствующим или безопасным для предполагаемого применения. В связи с большим разнообразием конкретных применений производитель не дает каких-либо заверений или гарантий относительно пригодности данных изделий для какого-либо конкретного применения или их соответствия каким-либо конкретным требованиям.

Компания Tripp Lite постоянно совершенствует свою продукцию. В связи с этим возможно изменение технических характеристик без предварительного уведомления.

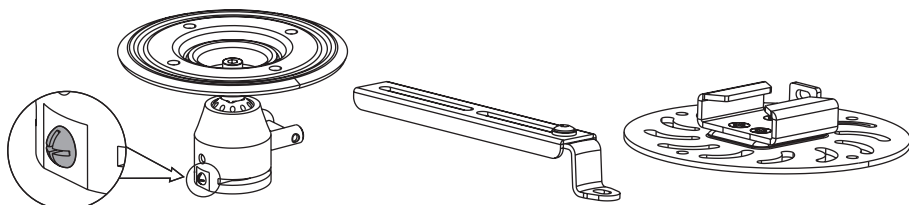
ПРИМЕЧАНИЕ. Перед началом установки и сборки модуля внимательно изучите все разделы руководства.



ВНИМАНИЕ

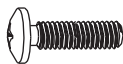
- Не начинайте установку до тех пор, пока не ознакомитесь со всеми указаниями и предупреждениями, изложенными в настоящем руководстве, и не поймете их смысл. При возникновении любых вопросов относительно любых указаний или предупреждений посетите страницу www.tripplite.com/support.
- Данное изделие предназначено для установки и использования ТОЛЬКО в целях, указанных в настоящем руководстве. Неправильная установка данного изделия может привести к причинению материального ущерба или существенного вреда здоровью людей.
- Установка данного изделия должна производиться только специалистом с достаточной технической квалификацией и базовыми навыками строительства, в полной мере понимающим смысл информации, изложенной в настоящем руководстве.
- При выполнении монтажа убедитесь в том, что опорная поверхность с запасом выдержит суммарную нагрузку, создаваемую оборудованием и всеми входящими в комплект деталями оснастки и другими компонентами.
- При креплении к потолочным балкам или стропилам убедитесь в том, что монтажные винты заанкерены по центру балок или стропил. С этой целью настоятельно рекомендуется использование детектора неоднородностей.
- Для безопасного подъема и надлежащего размещения оборудования обязательно обращайтесь за помощью или пользуйтесь грузоподъемным оборудованием.
- Используйте монтажные винты, поставляемые в комплекте. Винты следует затягивать плотно, но НЕ ПЕРЕТЯГИВАТЬ их. Перетягивание может привести к повреждению крепежных деталей, что значительно ухудшит прочность крепления.
- Данное изделие предназначено для использования только в закрытых помещениях. Использование данного изделия на открытом воздухе может привести к его выходу из строя и причинению вреда здоровью людей.
- Данное изделие содержит мелкие детали, которые могут вызвать удушье в случае проглатывания. Эти детали следует хранить в недоступном для детей месте.

Перечень деталей



A
Фиксирующий
винт

x1



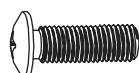
B
Основание в
сборе

x1



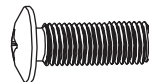
C
Рычаг

x4



D
Основание

x1



E
M3x25

x4



F
M4x25

x4



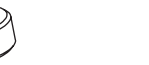
G
M5x25

x4



H
M6x25

x4



I
Шайба M4

x4



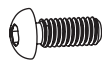
J
Шайба M6

x8



K
Проставка

x8



L
M6x12

x4



M
Шестигранный ключ

x1



N
Монтажная пластина

x4



O
Анкерный болт

x4



P
Анкер для бетона

x4



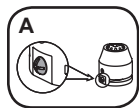
Q
Шайба

x4

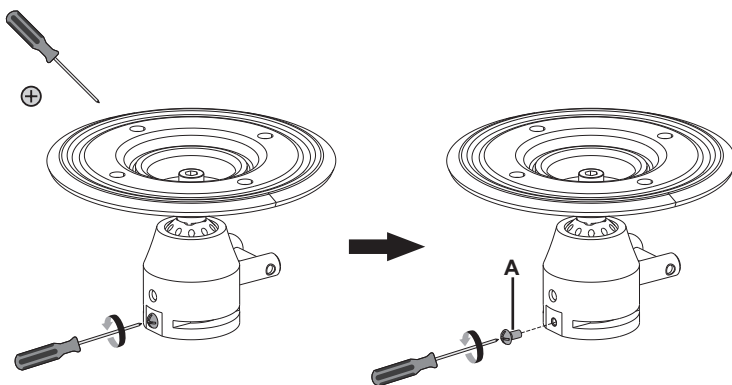
Сборка

шаг

1



1



шаг

2а

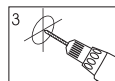
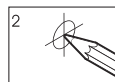
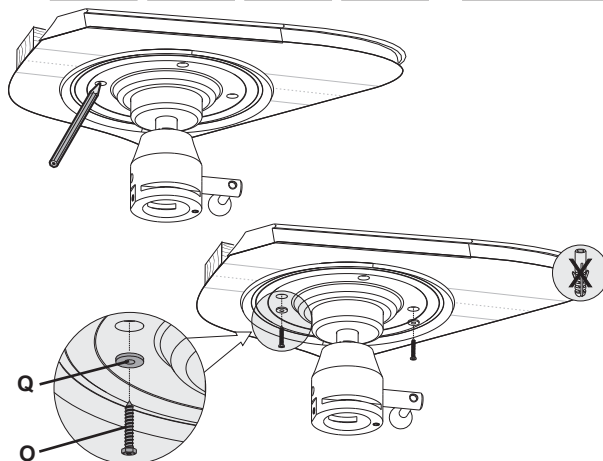
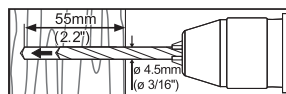
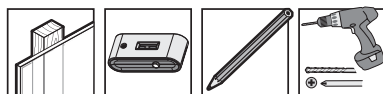
Для
крепления
к потолку с
деревянными
балками



2



2



Сборка

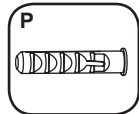
шаг

2b

Для крепления
к бетонному
потолку



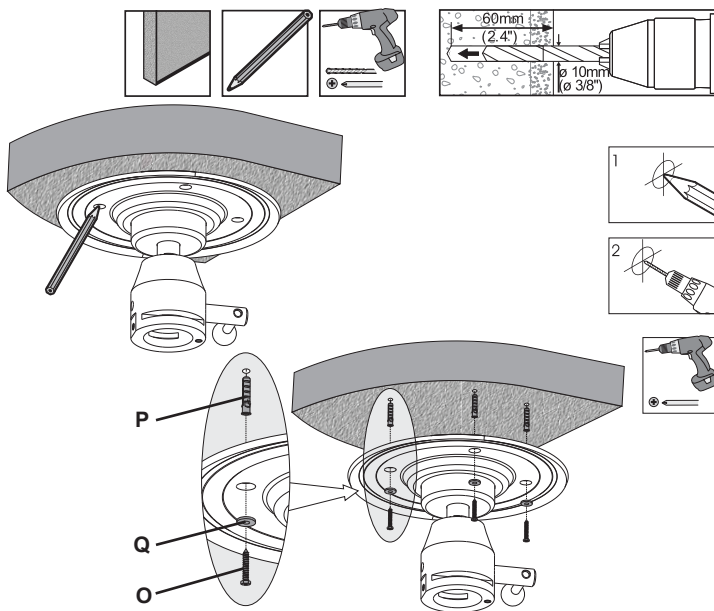
4



4



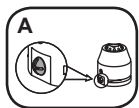
4



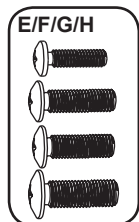
шаг

3a

Для крепления
непосредственно
к основанию



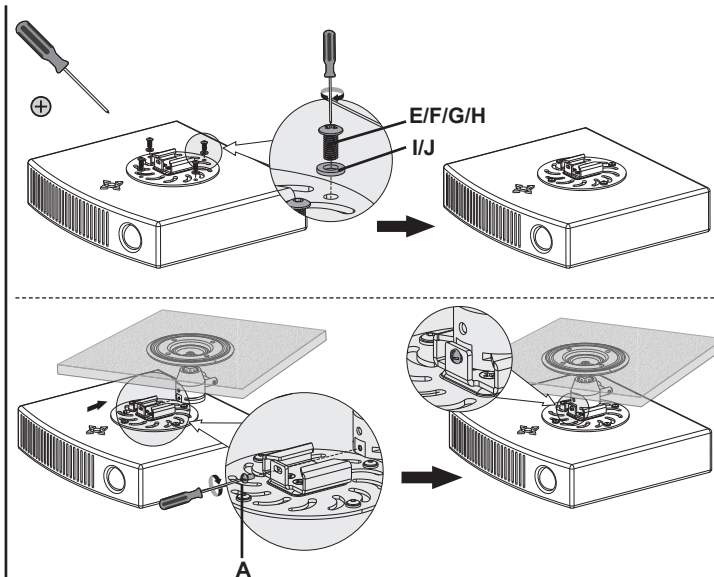
1



4



4



Сборка

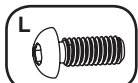
шаг

3b

Для
крепления к
основанию
и рычагам



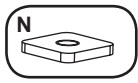
4



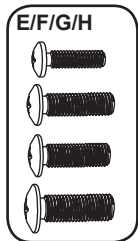
4



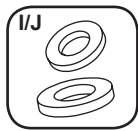
4



4



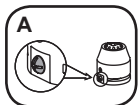
4



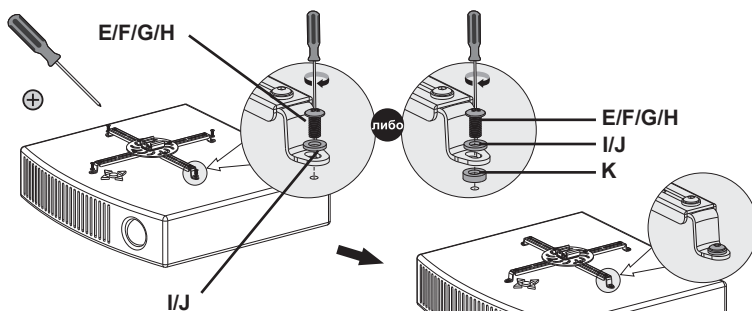
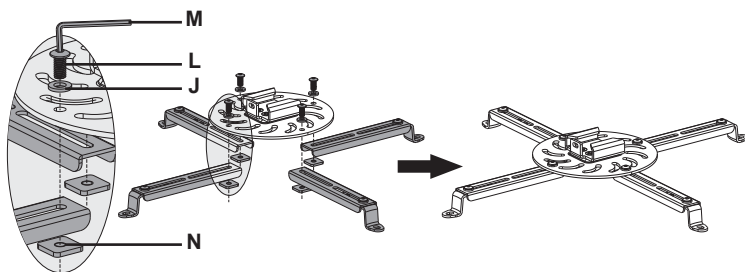
4



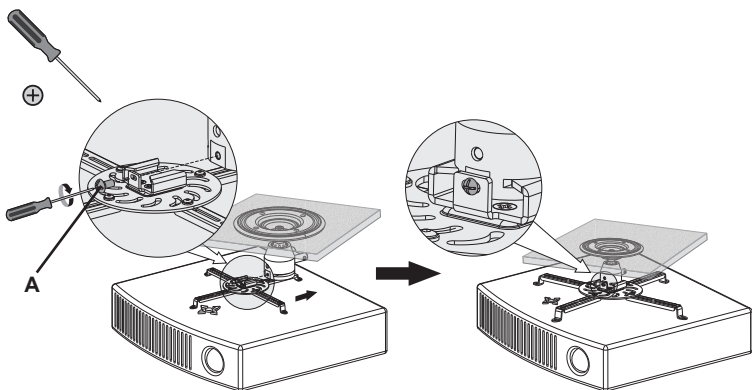
4



1



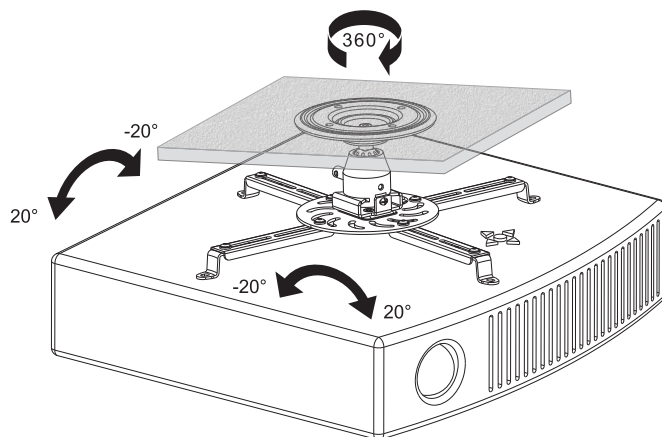
Примечание. Выберите подходящие винты, шайбы и распорки (при необходимости) в соответствии с типом проектора. Ответственность за обеспечение подходящей крепежной оснастки для других способов монтажа возлагается на установщика.



Сборка

шаг

4



Уход

- Регулярно (не реже, чем раз в три месяца) проверяйте надежность крепления кронштейна и безопасность его использования.
- В случае возникновения каких-либо вопросов посетите страницу www.tripplite.com/support.

TRIPP·LITE

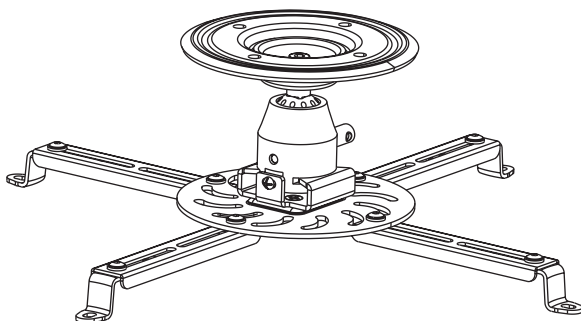


1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • www.tripplite.com/support

Bedienungsanleitung

Universal- Projektorenhalterung

MODELL: DUNVPJT



English 1 • Español 8 • Français 15 • Русский 22



ACHTUNG: DAS ANGEGEBENE MAXIMALGEWICHT DARF NICHT ÜBERSCHRITTEN WERDEN. EINE ÜBERSCHREITUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND ERHEBLICHEN SACHSCHÄDEN FÜHREN!



TRIPP·LITE



Excelencia en
Manufactura.

1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • www.tripplite.com/support

Copyright © 2014 Tripp Lite. Alle Rechte vorbehalten.

Garantiehinweise

5-Jahres-Garantie

Der Verkäufer garantiert für einen Zeitraum von fünf Jahren ab Kaufdatum, dass das Produkt weder Material- noch Herstellungsfehler aufweist, wenn es gemäß aller zutreffenden Anweisungen verwendet wird. Wenn das Produkt in diesem Zeitraum Material- oder Herstellungsfehler aufweist, kann der Verkäufer diese Fehler nach eigenem Ermessen beheben oder das Produkt ersetzen.

DIE NORMALE ABNUTZUNG ODER BESCHÄDIGUNGEN AUFGRUND VON UNFÄLLEN, MISSBRAUCH ODER UNTERLASSUNG WERDEN VON DIESER GARANTIE NICHT GEDECKT. AUSSER DEN NACHSTEHEND AUSDRÜCKLICH DARGELEGTEN GARANTIEBEDINGUNGEN ÜBERNIMMT DER VERKÄUFER KEINERLEI GARANTIE. AUSSER WENN VON DEN GÜLTIGEN GESETZEN UNTERSAGT, SIND ALLE IMPLIZIERTEN GARANTIEEN, EINSCHLIESSLICH ALLE GARANTIEEN FÜR DIE GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT ODER EIGNUNG AUF DIE OBEN FESTGELEGTE GARANTIEDAUER BESCHRÄNKT. DIESER GARANTIE SCHLIESST AUSDRÜCKLICH ALLE FOLGESCHÄDEN UND BEILÄUFIG ENTSTANDENEN SCHÄDEN AUS. (Da einige Länder den Ausschluss oder die Beschränkung von Folgeschäden oder beiläufig entstandenen Schäden sowie den Ausschluss von implizierten Garantien oder die zeitliche Beschränkung einer implizierten Garantie untersagen, sind die oben genannten Beschränkungen für Sie möglicherweise nicht zutreffend. Diese Garantie gibt Ihnen bestimmte Rechte. Sie haben jedoch möglicherweise andere Rechte, die abhängig von der Gerichtsbarkeit variieren können.)

WARNUNG: Der Benutzer muss vor der Verwendung überprüfen, ob das Gerät für den beabsichtigten Zweck geeignet und angemessen ist und ob der Einsatz sicher ist. Da die Anwendungen variieren können, übernimmt der Hersteller keine Garantie bezüglich der Eignung dieser Geräte für einen bestimmten Verwendungszweck.

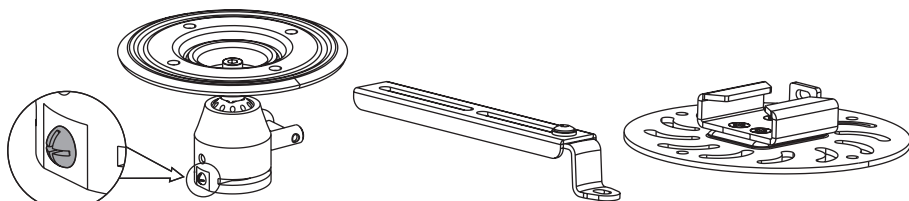
Tripp Lite hat den Grundsatz, sich kontinuierlich zu verbessern. Spezifikationen können ohne Ankündigung geändert werden.

HINWEIS: Lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung, bevor Sie mit der Installation und Montage beginnen.

WARNUNG

- Beginnen Sie erst mit der Installation, nachdem Sie alle in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Hinweise und Warnungen gelesen und verstanden haben. Falls Sie Fragen bezüglich der Anweisungen oder Warnungen haben, besuchen Sie bitte www.tripplite.com/support.
- Dieses Produkt wurde so entwickelt, dass es NUR wie in dieser Bedienungsanleitung angegeben installiert und verwendet werden darf. Die unsachgemäße Installation dieses Produkts kann zu Sachschäden und schweren Verletzungen führen.
- Dieses Produkt darf nur von einer Person mit guten Montagefähigkeiten und Grunderfahrung im Bauwesen montiert werden, die alle Anweisungen in der vorliegenden Montageanleitung vollständig verstanden hat.
- Stellen Sie sicher, dass die verwendete Montagefläche das Gewicht des Geräts sowie das zugehörige Material und sämtliche zugehörigen Komponenten tragen kann.
- Stellen Sie bei der Montage an Deckenbalken oder Dachsparren sicher, dass die Befestigungsschrauben in der Mitte eines Balkens oder Sparrens verankert sind. Wir empfehlen die Verwendung eines Balkensuchers.
- Bitten Sie jemanden um Hilfe oder verwenden Sie stets eine mechanische Hebevorrichtung, um das Gerät sicher anzuheben und zu positionieren.
- Verwenden Sie die mitgelieferten Befestigungsschrauben. Ziehen Sie die Schrauben fest, OHNE SIE ZU ÜBERDREHEN. Durch zu festes Anziehen können die Schrauben beschädigt werden, wodurch die Haltekraft stark reduziert wird.
- Dieses Produkt ist nur zur Verwendung in geschlossenen Räumen bestimmt. Die Verwendung dieses Produkts im Freien kann zu Fehlfunktionen und Verletzungen führen.
- Dieses Produkt enthält Kleinteile, die beim Verschlucken zur Erstickengefahr führen können. Diese Teile von Kindern fernhalten.

Stückliste



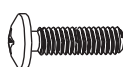
A Klemmschraube
B Fußbaugruppe

x1

x1

C Arm
x4

D Fuß
x1



E M3x25

x4



F M4x25

x4



G M5x25

x4



H M6x25

x4



I M4 Unterlegscheibe

x4



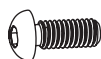
J M6 Unterlegscheibe

x8



K Distanzhalter

x8



L M6x12

x4



M Inbusschlüssel

x1



N Montageplatte

x4



O Ankerbolzen

x4



P Betonverankerung

x4



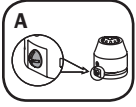
Q Beilagscheibe

x4

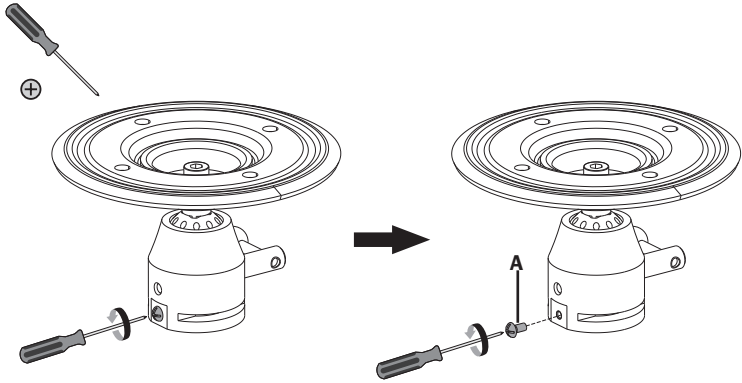
Montage

schritt

1



1



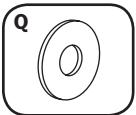
schritt

2a

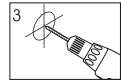
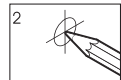
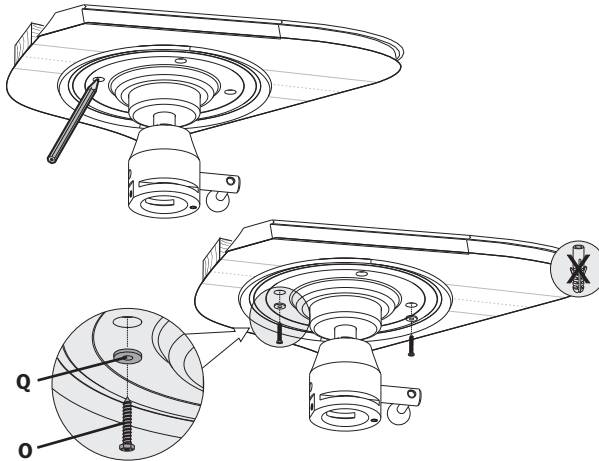
Zur
Montage an
Deckenbalken
aus Holz



2



2



Montage

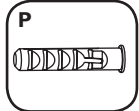
schritt

2b

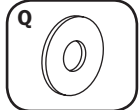
Zur Montage an
Betondecken



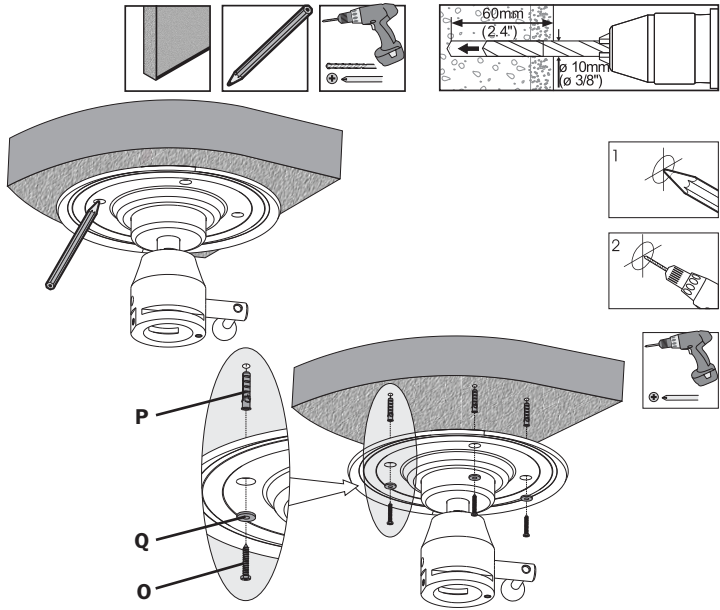
4



4



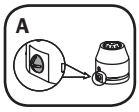
4



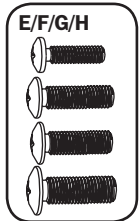
schritt

3a

Zur Montage
direkt am Fuß



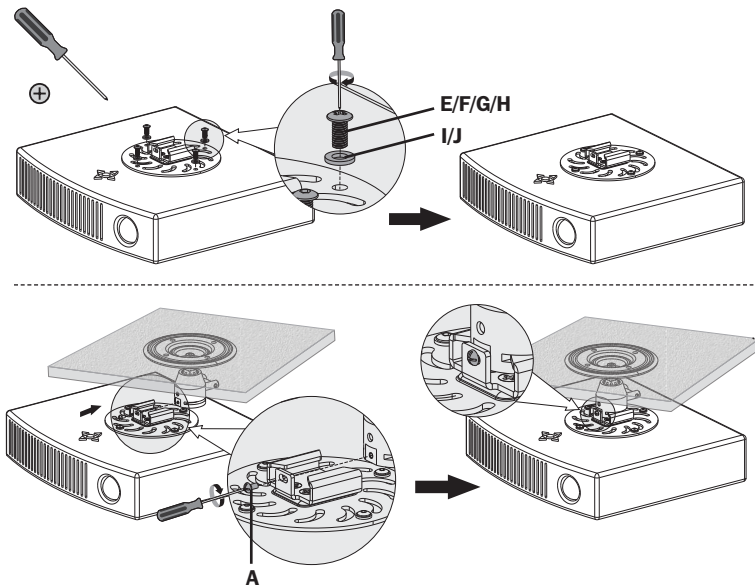
1



4



4



Montage

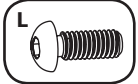
schritt

3b

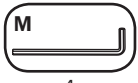
Zur Montage
am Fuß
und an den Armen



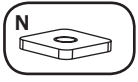
4



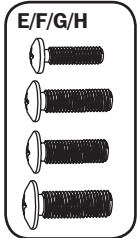
4



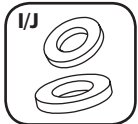
4



4



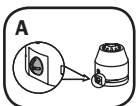
4



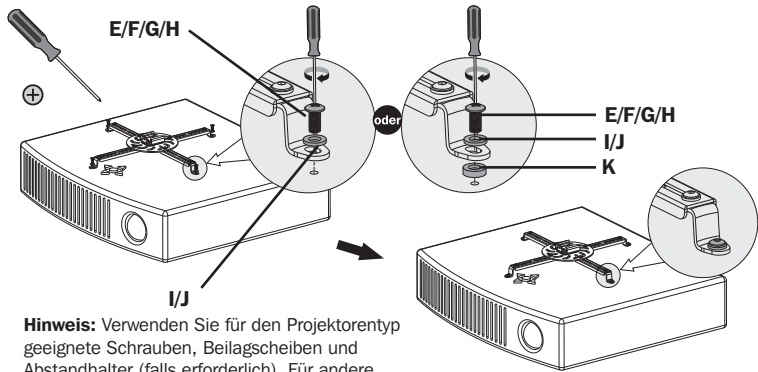
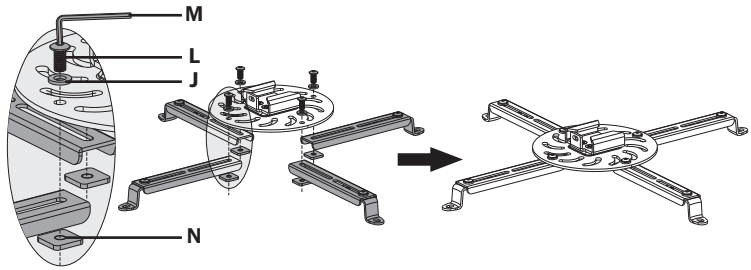
4



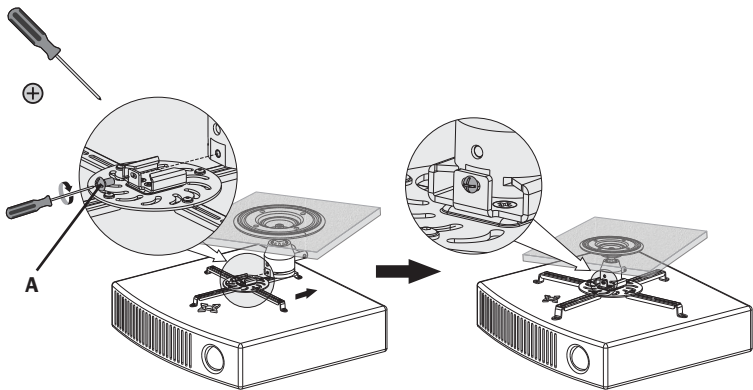
4



1



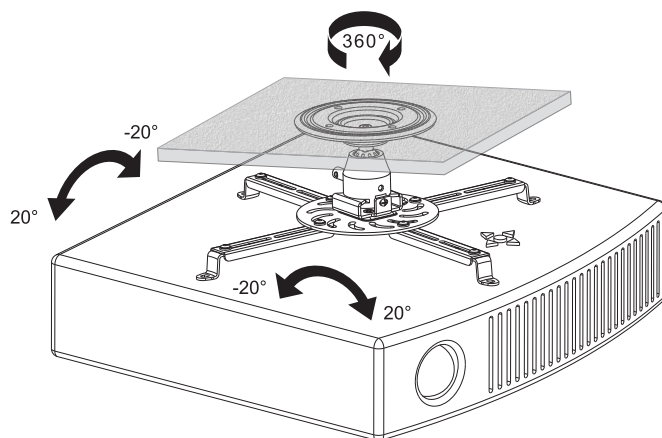
Hinweis: Verwenden Sie für den Projektorentyp geeignete Schrauben, Beilagscheiben und Abstandhalter (falls erforderlich). Für andere Befestigungsarten muss das Material vom Monteur bereitgestellt werden.



Montage

schritt

4



Wartung

- Überprüfen Sie in regelmäßigen Abständen (mindestens alle drei Monate), ob die Halterung sicher angebracht ist.
- Falls Sie Fragen haben, besuchen Sie www.tripplite.com/support.



Excelencia en
Manufactura.

1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • www.tripplite.com/support